



## UNC CFAR Social and Behavioral Science Research Core SABI Database

**INSTRUMENT TITLE:** CEAT-VIH: Cuestionario para la Evaluación de la Adhesión al Tratamiento Antirretroviral en Personas con Infección por VIH y Sida

**SOURCE ARTICLE:** Dima, A. L., Schweitzer, A. M., Diaconiță, R., Remor, E., & Wanless, R. S. (2013). Adherence to ARV medication in Romanian young adults: self-reported behaviour and psychological barriers. *Psychology, health & medicine*, 18(3), 343-354.

**POPULATION:** Women, men, youth, adolescents, HIV-positive

**RESPONSE OPTIONS:** Most items: 5-point Likert scale; 1 item has 3-point scale, 2 items are dichotomous.

**SCORING:** Strict adherence is the threshold at which 85% of respondents score below.

**SURVEY ITEMS:** Please see below for formatted version.

**RELIABILITY INFORMATION:** Internal consistency was assessed via Cronbach's  $\alpha = 0.77$ .

**VALIDITY INFORMATION:** Criterion-related validity was assessed via comparison with pill count, doctor's assessment of adherence, and viral load.

### TERMS OF USE:

Individuals may use this information for research or educational purposes only and may not use this information for commercial purposes. When using this instrument, please cite:

Dima, A. L., Schweitzer, A. M., Diaconiță, R., Remor, E., & Wanless, R. S. (2013). Adherence to ARV medication in Romanian young adults: self-reported behaviour and psychological barriers. *Psychology, health & medicine*, 18(3), 343-354.

When presenting results using any survey information you obtained from the SABI, please acknowledge the University of North Carolina at Chapel Hill Center for AIDS Research (CFAR), an NIH funded program P30 AI50410.

© CEAT-VIH – Versiune în română

Chestionar de evaluare a aderenței la tratamentul antiretroviral la persoanele cu infecție HIV/SIDA

**Instrucțiuni:** Am dori să cunoaștem câteva aspecte legate de situația ta actuală și de starea ta de sănătate. Informațiile furnizate vor fi strict confidențiale. Te rugăm să răspunzi la toate întrebările personal. Marcheaza opțiunea care ti se potrivește cel mai bine și nu uita că nu există răspunsuri "corecte" sau "incorecte".

| În ultima săptămână   | Întotdeauna              | În mai mult de jumătate din cazuri | Cu aproximație în jumătate din cazuri | Câteodată                | Niciodată                |
|---|--------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1. Ai încetat vreodată să îți iei pastilele?  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>           | <input type="checkbox"/>              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Dacă vreodată te-ai simțit mai bine, ai încetat să îți mai iei pastilele?                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>           | <input type="checkbox"/>              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Dacă vreodată te-ai simțit mai rău după ce ți-ai luat pastilele, ai încetat să le mai iei? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>           | <input type="checkbox"/>              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. Dacă vreodată te-ai simțit trist sau deprimat, ai încetat să îți mai iei pastilele?        | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>           | <input type="checkbox"/>              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

5. Cum te împaci cu medicul tău?

|   | Rău | Cam rău | Normal                   | Se poate si mai bine     |  |                          | Bine                     |                          |
|---|-----|---------|--------------------------|--------------------------|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
|   |     |         |                          | Deloc                    | Puțin                                  | Moderat                  | Destul                   | Mult                     |
| 6. Cat de greu iti este sa iti iei pastilele?   |     |         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7. Cât de multe simți că știi despre pastile?   |     |         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 8. Cât de mult crezi că te ajută pastilele?   |     |         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 9. Cât crezi că s-a îmbunătățit sănătatea ta de când ai început să iei pastilele?           |     |         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 10. Cât de mult te simți în stare să iei pastilele?   |     |         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
|   |     |         | Nu, niciodată            | Da, câteodată            | Da, aproximativ în jumătate din cazuri | Da, de multe ori         | Da, întotdeauna          |                          |
| 11. De obicei îți iei pastilele la ora corectă?   |     |         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 12. Atunci când analizele sunt bune, medicul te încurajează să o ții în continuare tot așa? |     |         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

13. Cum te simți, în general, de când ai început să iei pastilele?

|                   |            |            |          |                 |
|-------------------|------------|------------|----------|-----------------|
| Foarte nemulțumit | Nemulțumit | Indiferent | Mulțumit | Foarte mulțumit |
|-------------------|------------|------------|----------|-----------------|

14. Cât de rău te simți când iei pastilele?

|            |     |            |      |             |
|------------|-----|------------|------|-------------|
| Foarte rău | Rău | Așa și așa | Bine | Foarte bine |
|------------|-----|------------|------|-------------|

15. Crezi că îți ia mult timp să îți iei pastilele?

|           |             |            |            |       |
|-----------|-------------|------------|------------|-------|
| Mult timp | Destul timp | Așa și așa | Puțin timp | Deloc |
|-----------|-------------|------------|------------|-------|

16. Cât de conștiincios crezi că ești în legătură cu luatul pastilelor?

|                    |                    |            |                        |                     |
|--------------------|--------------------|------------|------------------------|---------------------|
| Deloc conștiincios | Puțin conștiincios | Așa și așa | Destul de conștiincios | Foarte conștiincios |
|--------------------|--------------------|------------|------------------------|---------------------|

17. Cât de complicat este pentru tine să îți iei pastilele?

|                  |                     |            |                  |               |
|------------------|---------------------|------------|------------------|---------------|
| Foarte complicat | Destul de complicat | Așa și așa | Destul de simplu | Foarte simplu |
|------------------|---------------------|------------|------------------|---------------|

18. De când ești sub tratament, s-a întâmplat vreodată să nu îți iei pastilele o zi întreagă/ sau mai mult de una?

DA      NU  
     

[Dacă răspunsul este afirmativ: Câte zile, cu aproximație? .....